

## لسان العرب

( تفسير ) ذاك وذلك التهذيب قال أبو الهيثم إذا بَعُدَ المُشَارُّ إليه من المُخاطَبِ وكان المُخاطَبُ بَعِيداً ممن يُشِيرُ إليه زادوا كافاً فقالوا ذاك أَخُوكَ وهذه الكاف ليست في موضع خفض ولا نصب وإنما أشبهت كافَ قولك أَخاك وعصاك فتوهم السامعون أَنَّ قول القائل ذاك أَخوك كأنها في موضع خفض لِشَبَاهِهَا كَافَ أَخاك وليس ذلك كذلك وإنما تلك كاف ضُمت إلى ذاك لِبُعْدِ ذاك من المخاطب فلما دخل فيها هذا اللبس زادوا فيها لاما فقالوا ذلك أَخوك وفي الجماعة أُولئِكَ إِخْوَتُكَ فَإِنَّ اللام إِذَا دخلت ذهبَت بمعنى الإِضافة ويقال هذا أَخوك وهذا أَخٌ لكَ وهذا لَكَ أَخٌ فَإِذَا أَدخلت اللام فلا إِضافة قال أبو الهيثم وقد أَعلمتكَ أَنَّ الرَّفْعَ والنصب والخفض في قوله ذاك سواء تقول مررت بذا ورأيت ذاك وقام ذاك فلا يكون فيها علامة رفع الإعراب ولا خفضه ولا نصبه لِأَنَّهُ غير متمكن فلما ثَنَّوا زادوا في التثنية نوناً وَأَبَقَوْا الألف فقالوا ذَانِ أَخَوَاكِ وَذَانِكَ أَخَوَاكِ قَالَ تَعَالَى فَذَانِكَ بُرْهَانانِ مِنَ رَبِّكَ وَمِنَ الْعَرَبِ مَنْ يَشْدُدُ هَذِهِ النونَ فيقول ذَانِكَ أَخَوَاكِ قَالَ وَهُمْ الَّذِينَ يَزِيدُونَ اللامَ فِي ذَلِكَ فيقولون ذلك فجعلوا هذه التشديدة بدل اللام وَأَنشد المبرد في باب ذاك الذي قد مرَّ أَنفَاءً أَمِنْ زَيْنَبَ ذِي النَّارِ قُبَيْدِيلَ الصُّبُحِ مَا تَخْبُو إِذَا مَا خَمَدَتْ يُلْقَى عَلَيْهَا الْمَدَدُ الرَّطْبُ قَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ ذِي مَعْنَاهُ ذِهِ يُقَالُ ذَا عَيْدُ الْوَيْهِ أَمَّةٌ الْوَيْهِ وَذِهِ أَمَّةٌ الْوَيْهِ وَتِهْ أَمَّةٌ الْوَيْهِ وَقَالَ وَيُقَالُ هَذِي هِنْدُ وَهَاتِهْ هِنْدُ وَهَاتَا هِنْدُ عَلَى زِيَادَةِ هَا التَّضْمِينِ قَالَ وَإِذَا صَغَّرْتْ ذِهِ قَلْتِ تَيْسًا تَصْغِيرَ تِهْ أَوْ تَا وَلَا تُصَغِّرْ ذِهِ عَلَى لَفْظِهَا لِأَنَّكَ إِذَا صَغَّرْتَ ذَا قَلْتِ ذَيْسًا وَلَوْ صَغَّرْتَ ذِهِ لَقَلْتِ ذَيْسًا فَالتبس بالمذكر فصغروا ما يخالف فيه المؤنث المذكر قال والمُؤنثُ هَمَاتٌ يُخَالِفُ تَصْغِيرُهَا تَصْغِيرَ سَائِرِ الْأَسْمَاءِ وَقَالَ الْأَخْفَشُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى فَذَانِكَ بُرْهَانانِ مِنْ رَبِّكَ قَالَ وَقَرَأَ بَعْضُهُمْ فَذَانِكَ بُرْهَانانِ قَالَ وَهُمْ الَّذِينَ قَالُوا ذَلِكَ أَدْخَلُوا التثنية للتأكيد كما أَدْخَلُوا اللامَ فِي ذَلِكَ وَقَالَ الْفَرَّاءُ شَدَّ ذَا هَذِهِ النونَ لِئَلْفَرَّقَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ النونِ الَّتِي تَسْقُطُ لِلإِضَافَةِ لِأَنَّ هَذَانِ وَهَاتَانِ لَا تَصَافَانِ وَقَالَ الْكَسَائِيُّ هِيَ مِنْ لُغَةٍ مِنْ قَالَ هَذَا قَالَ ذَلِكَ فَزَادُوا عَلَى الألفِ أَلْفًا كَمَا زَادُوا عَلَى النونِ نوناً لِيُفَصِّلَ بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ الْأَسْمَاءِ الْمُتَمَكِّنَةِ وَقَالَ الْفَرَّاءُ اجْتَمَعَ الْقُرَّاءُ عَلَى تَخْفِيفِ النونِ مِنْ ذَانِكَ وَكثيراً مِنَ الْعَرَبِ فيقولون فَذَانِكَ قَائِمَانِ وَهَذَانِ قَائِمَانِ وَاللَّذَانِ قَالَا ذَلِكَ وَقَالَ أَبُو إِسْحَاقَ فَذَانِكَ تثنية ذاك وَذَانِكَ تثنية ذلك يكون بدل اللام في ذلك تشديد النون في ذَانِكَ وَقَالَ أَبُو

إِسْحَقُ الْإِسْمِ مِنْ ذَلِكَ ذَا وَالْكَافُ زَيْدَاتٌ لِلْمَخَاطَبَةِ فَلَا حَظَّ لَهَا فِي الْإِعْرَابِ قَالَ سَبْيُوهُ لَوْ  
كَانَ لَهَا حِظٌّ فِي الْإِعْرَابِ لَقُلْتُ ذَلِكَ نَفْسُكَ زَيْدٌ وَهَذَا خَطَأٌ وَلَا يَجُوزُ إِلَّا ذَلِكَ نَفْسُهُ  
زَيْدٌ وَكَذَلِكَ ذَانِكَ يَشْهَدُ أَنَّ الْكَافَ لَا مَوْضِعَ لَهَا وَلَوْ كَانَ لَهَا مَوْضِعٌ لَكَانَ جَرًّا بِالْإِضَافَةِ  
وَالنُّونُ لَا تَدْخُلُ مَعَ الْإِضَافَةِ وَاللَّامُ زَيْدَاتٌ مَعَ ذَلِكَ لِلتَّوَكِيدِ تَقُولُ ذَلِكَ الْحَقُّ وَهَذَا  
الْحَقُّ وَيَقْبَحُ هَذَا لِكَانِ الْحَقِّ لِأَنَّ اللَّامَ قَدْ أَكْثَرَتْ مَعَ الْإِشَارَةِ وَكُتِبَتْ لِلتَّقِيَّةِ  
السَّاكِنِينَ أَعْنِي الْأَلْفَ مِنْ ذَا وَاللَّامَ الَّتِي بَعْدَهَا كَانَ يَنْبَغِي أَنْ تَكُونَ اللَّامُ سَاكِنَةً وَلَكِنَّهَا  
كُتِبَتْ لِمَا قُلْنَا وَإِنَّمَا أَعْلَمُ